

立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(2)1425/19-20 號文件
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔號：CB2/PS/1/16

福利事務委員會及衛生事務委員會 長期護理政策聯合小組委員會會議

日期：2020年6月1日(星期一)
時間：下午4時30分
地點：立法會綜合大樓會議室 2A

出席委員：張超雄議員(主席)
梁耀忠議員
李國麟議員, SBS, JP
陳恒鑾議員, BBS, JP
葛珮帆議員, BBS, JP
邵家臻議員
鄭俊宇議員

缺席委員：張宇人議員, GBS, JP
朱凱迪議員
陸頌雄議員, JP

出席公職人員：議程第 I 項

勞工及福利局助理秘書長(福利)3A/
署任勞工及福利局首席助理秘書長(福利)3
吳家進先生

社會福利署助理署長(安老服務)
陳德義先生

議程第 I 及 II 項

社會福利署助理署長(康復及醫務社會服務)
郭志良先生

議程第 II 項

食物及衛生局副局長
徐德義醫生, JP

食物及衛生局副秘書長(衛生)2
阮慧賢女士, JP

衛生署顧問醫生(社區特殊牙科服務)
蘇漢澄醫生

醫院管理局總行政經理(專職醫療)
鍾慧儀女士

列席秘書 : 總議會秘書(2)4
詹詠儀女士

列席職員 : 高級議會秘書(2)4
余綺華女士

議會秘書(2)4
鍾傲倫先生

議會事務助理(2)4
許賽芳小姐

經辦人/部門

- I. 在安老服務應用樂齡科技**
[立法會 CB(2)1091/19-20(01)至(02)及
CB(2)1099/19-20(01)號文件]

聯合小組委員會進行商議工作(會議過程索引載於**附件**)。

2. 聯合小組委員會要求政府當局提供下列資料：

- (a) 申請樂齡及康復創科應用基金("創科應用基金")獲批的資助及自負盈虧服務單位的數目分別為何；及
- (b) 分項列明在創科應用基金下購置或租用的樂齡科技產品的數目及類別，以及使用這些產品的服務單位的數目及類別。

(會後補註：政府當局的回應已於 2020 年 6 月 23 日隨立法會 CB(2)1250/19-20(01)號文件送交委員。)

II. 為殘疾人士提供醫療券

[立法會 CB(2)1091/19-20(03)至(04)號文件]

3. 聯合小組委員會進行商議工作(會議過程索引載於**附件**)。

III. 其他事項

4. 議事完畢，會議於下午 6 時 23 分結束。

立法會秘書處
議會事務部 2
2020 年 8 月 10 日

**長期護理政策聯合小組委員會
會議過程**

日期：2020年6月1日(星期一)

時間：下午4時30分

地點：立法會綜合大樓會議室 2A

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
<i>議程第1項——在安老服務應用樂齡科技</i>			
000529-000654	主席	致序辭	
000655-001126	主席 政府當局	政府當局簡介推動安老服務應用樂齡科技的進展(立法會CB(2)1091/19-20(01)號文件)。	
001127-001821	主席 邵家臻議員 政府當局	<p>邵家臻議員關注到，儘管應用樂齡科技會有助安老院舍減輕人手壓力，部分正面對人手不足問題的私營安老院舍因缺乏空間而無法使用大型樂齡科技產品。</p> <p>政府當局回應時表示，所有資助安老院舍及參與改善買位計劃的私營安老院舍均可申請樂齡及康復創科應用基金("創科應用基金")，用以購置、租借或試用"認可科技應用產品"參考清單("參考清單")內的項目。當局委託香港社會服務聯會("社聯")向提供安老及康復服務的社福機構推廣使用樂齡科技。社聯亦會適當地就可使用的產品類別向申請創科應用基金的機構("申請機構")提供意見。</p> <p>邵議員就下述事宜提問：</p> <p>(a)申請創科應用基金獲批的資助及自負盈虧服務單位的數目分別為何；及</p> <p>(b)會否為有吞嚥困難的私營及資助安老院舍住客提供流質膳食及言語治療服務。</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>政府當局回應如下：</p> <p>(a) 至今資助服務單位申請創科應用基金的宗數較自負盈虧服務單位為多；</p> <p>(b) 當局會撥出7,000萬元予提供日間照顧服務或膳食服務的資助安老院舍及服務單位，為有需要的長者提供流質膳食；及</p> <p>(c) 當局已成立由言語治療師及其他專業人員組成的以地區為本的跨界別專業團隊，為私營及資助安老院舍的住客提供外展服務。</p> <p>應邵議員要求，政府當局答應提供資料，分別列明申請創科應用基金獲批的資助及自負盈虧服務單位的數目。</p>	<p>政府當局 (會議紀要第2(a)段。)</p>
001822-002724	<p>主席 李國麟議員 政府當局</p>	<p>李國麟議員認為：</p> <p>(a) 安老院舍應使用樂齡科技產品，協助住客提升身體機能及維持生活技能、認知能力和社交能力；及</p> <p>(b) 政府當局應敦促申請創科應用基金的機構必需為員工提供有關使用樂齡科技產品的訓練，以達致上述目的。</p> <p>主席認為，政府當局應評估安老及康復服務在應用樂齡科技方面是否已達致上述目的。</p> <p>政府當局回應如下：</p> <p>(a) 設立創科應用基金的主要目的，是為了提升長者及殘疾人士的生活質素。很多獲創科應用基金資助的產品旨在改善服務使用者的身體、社交和認知能力及生活技能。申請機構須在其創科應用基金的申請中解釋，這些產品將如何惠及服務使用者及其員工；及</p> <p>(b) 申請機構須容許安老及康復業界人士探訪其服務單位，以了解獲創科應用基</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>金資助的產品如何惠及服務使用者及服務單位的員工。社聯亦有提供平台，讓社福機構分享有關使用樂齡科技產品改善服務的經驗。</p>	
002725-003241	<p>主席 葛珮帆議員 政府當局</p>	<p>葛珮帆議員認為，政府當局應加大力度，推廣應用樂齡科技及樂齡科技產品的本地研究及發展("研發")。</p> <p>政府當局回應時表示，已鼓勵申請機構試用新研發的樂齡科技產品。社聯會與相關研發公司聯絡，以期物色新研發的樂齡科技產品，既可滿足服務使用者的需要，亦可予改裝以配合服務單位的環境。</p>	
003242-003755	<p>主席 梁耀忠議員 政府當局</p>	<p>梁耀忠議員認為，當局應就度身訂造樂齡科技產品及改裝現有的樂齡科技產品作探討。</p> <p>政府當局回應如下：</p> <p>(a)申請機構可物色合適的研發公司作為協作夥伴，試用其新研發的樂齡科技產品。試用這些產品，可讓申請機構靈活地就產品進行改裝，以切合其需要；及</p> <p>(b)政府當局會探討把服務單位廣泛採用的樂齡科技產品列入獎券基金的家具及設備清單，作為安老及康復服務單位的標準項目。</p>	
003756-004420	<p>主席 邵家臻議員 政府當局</p>	<p>邵家臻議員提出意見及查詢如下：</p> <p>(a)樂齡科技的應用不應僅集中於改善對服務使用者的照顧質素，亦應以減輕照顧者的負擔及壓力為目標；及</p> <p>(b)會否推展創科應用基金以資助正輪候住宿照顧服務或社區照顧服務的長者購置、租借或試用樂齡科技產品，以助延緩他們的健康狀況惡化及減輕其照顧者的壓力。</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>政府當局回應如下：</p> <p>(a) 設立創科應用基金的目的，是為了支援申請機構購置、租借或試用樂齡科技產品，當局在現階段並無計劃接受個別人士的申請；及</p> <p>(b) 由於樂齡科技產品亦有應用於為長者提供的社區照顧服務及家居為本服務，輪候住宿照顧服務並正接受社區照顧服務或家居為本服務的長者亦可受惠。</p>	
004421-010248	主席 政府當局	<p>主席提出關注及意見如下：</p> <p>(a) 由於上網速度緩慢及電腦軟件老舊，部分安老院舍無法使用一些普及的視像聊天應用程式(例如Zoom)，供住客在2019冠狀病毒病疫情下安老院舍不准探訪期間與家人通訊；</p> <p>(b) 部分護理員或會拒絕使用一些專為提升對長者的照顧質素而研發的樂齡科技產品(例如電子尿布)，因為這些產品增加了他們的工作壓力；</p> <p>(c) 很多私營安老院舍缺乏空間，因而無法使用大型樂齡科技產品；</p> <p>(d) 對於被評定為有需要在家中使用樂齡科技產品的家居為本服務使用者，政府當局應考慮接受他們申請創科應用基金；及</p> <p>(e) 政府當局應制訂全盤計劃，透過應用樂齡科技提升對長者和殘疾人士的照顧質素及對其照顧者的支援。</p> <p>政府當局回應如下：</p> <p>(a) 有見2019冠狀病毒病疫情漸趨穩定，當局已於2020年5月中放寬安老院舍的探訪安排；</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>(b) 透過獎券基金撥款約2.05億元，政府當局推出為期4年的先導計劃，於2020年1月起逐步為資助機構營辦的約1 350個服務單位提供免費無線上網服務；</p> <p>(c) 部分產品(例如電動床及餵食輔助用品)已被列入參考清單，以期減輕護理員的負擔；</p> <p>(d) 很多研發公司在設計樂齡科技產品時已考慮本地安老院舍的環境，而不少產品(例如用以監察長者安全的警報系統)均可在大部分安老院舍內使用；及</p> <p>(e) 政府當局會密切留意安老及康復服務應用樂齡科技的情況，有需要時會作出改善。</p> <p>應主席要求，政府當局答應提供資料，分項列明在創科應用基金下購置或租用樂齡科技產品的數目及類別，以及使用這些產品的服務單位的數目及類別。</p>	政府當局 (會議紀要第2(b)段。)
議程第II項——為殘疾人士提供醫療券			
010249-010547	主席	致序辭	
010548-010909	主席 政府當局	政府當局簡介現時為殘疾人士提供的各項醫療護理服務及財政援助(立法會CB(2)1091/19-20(03)號文件)。	
010910-012240	主席 鄭俊宇議員 政府當局	<p>鄭俊宇議員認為：</p> <p>(a) 政府當局現時提供的財政援助及支援，並不足以滿足殘疾人士的醫療需要；及</p> <p>(b) 鑒於政府有龐大的財政盈餘，政府當局應參照長者醫療券計劃("該計劃")的安排，考慮為殘疾人士引入類似的醫療券計劃。</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>政府當局回應如下：</p> <p>(a) 政府當局已投放大量資源，為殘疾人士提供各項特定的醫療護理服務及財政援助；</p> <p>(b) 該計劃資助合資格長者在區內接受最切合其健康需要的私營基層醫療護理服務。由於政府當局最近剛完成該計劃的檢討，故此會優先運用其資源推行改善措施，以優化該計劃；及</p> <p>(c) 基於有效運用資源的考慮，以及殘疾人士一般需要較專屬的治療及醫療護理服務，政府當局現時沒有計劃為殘疾人士提供醫療券。政府當局會繼續透過現有的機制，向殘疾人士提供適切的醫療護理服務及財政援助，有需要時會加強為殘疾人士提供各項支援措施。</p>	
012241-013101	主席 梁耀忠議員 政府當局	<p>梁耀忠議員認為：</p> <p>(a) 殘疾人士現時在接受公營醫療護理服務方面有困難，因為部分設施位置偏遠或設於斜坡上；及</p> <p>(b) 為殘疾人士提供醫療券，會有助他們在區內接受私營基層醫療護理服務，從而對公營醫療護理服務發揮輔助作用。</p> <p>政府當局重申，儘管當局現時沒有計劃為殘疾人士提供醫療券，但會繼續透過現有的機制，向殘疾人士提供適切的醫療護理服務及財政援助。</p>	
013102-013955	主席 政府當局	<p>主席認為：</p> <p>(a) 政府當局應為殘疾人士提供醫療券，讓他們可在社區使用醫療券治理偶發性疾病；</p> <p>(b) 傷殘津貼的金額不足以供殘疾人士應付高昂的醫療開支；及</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>(c) 對於為殘疾人士提供醫療券，政府當局應採取開放的態度。</p> <p>政府當局重申：</p> <p>(a) 由於當局最近剛完成該計劃的檢討，故此會優先運用其資源優化該計劃；及</p> <p>(b) 當局會繼續透過現有的機制，向殘疾人士及其照顧者提供適切的醫療護理服務。</p>	
013956-014522	主席 邵家臻議員 政府當局	<p>邵家臻議員提出意見及查詢如下：</p> <p>(a) 為殘疾人士提供醫療券，會有助他們在區內接受私營基層醫療護理服務；</p> <p>(b) 政府當局應參照該計劃，為殘疾人士引入醫療券計劃；及</p> <p>(c) 政府當局制訂基層醫療護理服務的未來發展計劃時，會否考慮殘疾人士(特別是智障成人)治理偶發性疾病的需要。</p> <p>政府當局表示：</p> <p>(a) 地區康健中心為市民提供基層醫療護理服務，包括健康推廣、健康評估及慢性疾病管理。中心的營辦機構在提供服務時將須考慮不同使用者(包括殘疾人士)的醫療需要；及</p> <p>(b) 社會福利署("社署")一直透過提供津貼及培訓，為殘疾人士的照顧者提供各項支援服務。</p>	
014523-015701	主席 政府當局	<p>政府當局回應主席提出的下述意見：</p> <p>(a) 為殘疾人士提供醫療券，會鼓勵他們接受私營基層醫療護理服務；及</p> <p>(b) 政府當局應參照該計劃，為殘疾人士引入醫療券計劃。</p>	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
		<p>主席進一步認為：</p> <p>(a) 當局提供的日間照顧服務不足以應付殘疾人士的長期護理需要，因而導致他們過早及不必要地入住院舍；及</p> <p>(b) 在提供社區照顧服務的同時，當局為殘疾人士提供醫療券，會有助他們在社區中生活及改善生活質素。</p> <p>政府當局表示：</p> <p>(a) 現時設有4所日間社區康復中心，為離院病患者提供康復訓練服務及社會心理康復訓練服務，以期協助他們融入社區；及</p> <p>(b) 社署將增設兩所康復服務中心，以推行一項社區照顧服務試驗計劃。這些中心會整合日間照顧及家居照顧服務，藉以為嚴重殘疾人士提供最佳的支援。</p>	
<i>議程第III項——其他事項</i>			
015702-015709	主席	結語	

立法會秘書處
議會事務部 2
2020年8月10日